TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ ĐIỆN BÀN** **TỈNH QUẢNG NAM**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số:46/2017/HSST
Ngày 17/8/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐIỆN BÀN, TỈNH QUẢNG NAM
Với thành phần Hội đồng đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Ông **Lê Minh Tân**

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông **Phạm Hữu Kinh**

2/ Bà **Võ Thị Lan**

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà có bà**: Đỗ Thị Ánh Nguyệt –** Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Điện Bàn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Điện Bàn tham gia phiên toà: Ông **Nguyễn Phước –** Chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 8 năm 2017, tại Hội trường Toà án nhân dân thị xã Điện Bàn mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số35/2017/HSST ngày 25/7/2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trần Công Q** - Sinh năm: 1983.

Nơi ĐKHKTT: Tổ 2B, phường TQ, quận ST, ĐN.

Chỗ ở hiện nay: Tổ 2B, phường TQ, quận ST, ĐN.

Nghề nghiệp: Lái xe.

Trình độ học vấn: 09/12.

Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không.

Tiền án, tiền sự: Không.

Con ông: Trần Công S - Sinh năm: 1929.

Con bà: Hoàng Thị N - Sinh năm: 1943.

Bị cáo có vợ tên Trần Thị L - Sinh năm 1985 và có 02 con nhỏ (con lớn sinh năm 2013 và con nhỏ sinh năm 2015).

Bị khởi tố bị cáo số 62 ngày 14/6/2017 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Điện Bàn.

Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại:

- Bà Trương Thị Hồng T – Sinh năm: 1979 (đã chết)

Địa chỉ: Thôn TT 3, xã HA, huyện K P, tỉnh ĐL.

- Ông Lại Quang H – Sinh năm: 1973 (đã chết)

Địa chỉ: Thôn TT 1, xã HA, huyện K P, tỉnh ĐL.

Đại diện hợp pháp cho người bị hại bà Trương Thị Hồng T có:

- Ông Trần Văn T – Sinh năm: 1978

Địa chỉ: Thôn TT 3, xã HA, huyện KP, tỉnh ĐL.

(Là chồng của bà Trương Thị Hồng T). Vắng mặt.

Đại diện hợp pháp cho người bị hại ông Lại Quang H có:

- Bà Trần Thị T – Sinh năm: 1979

Địa chỉ: Thôn TT 1, xã HA, huyện KP, tỉnh ĐL.

(Là vợ của ông Lại Quang H). Vắng mặt.

Bị đơn dân sự:

- Doanh nghiệp tư nhân HT.

Địa chỉ: Số 66 LVH, phường KM, quận NHS, TP ĐN.

Do ông Trương Quang H– Chức vụ: Chủ doanh nghiệp làm đại diện.(có mặt)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

- Bà Trần Thị Anh N – Sinh năm: 1990 (vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn XTĐ, xã BĐB, huyện TB, QN.

NHẬN THẤY

Bị cáo Trần Công Q bị Viện kiểm sát nhân dân thị xã ĐB truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Sáng ngày 13/5/2017, Trần Công Q có giấy phép lái xe theo quy định điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số 43C-092.99 kéo theo rơ mooc biển số 43R-017.59 theo tuyến đường QL1A từ QN về thành phố ĐN. Đến khoảng 15h20’ cùng ngày, Trần Công Q điều khiển xe ô tô đầu kéo đến ngã ba giao nhau giữa đường Quốc lộ 1A và đường ĐH8 thuộc khối phố 8A, phường ĐNT, thị xã ĐB tỉnh QN. Lúc này Quang điều khiển xe ô tô trên đi ở làn đường ở giữa, bật tín hiệu xi nhan rẻ phải và chuyển hướng xe sang đường ĐH8. Trong lúc chuyển hướng xe, Trần Công Q quan sát gương chiếu hậu bên phải thấy một xe ô tô tải loại 1,4 tấn (không rõ biển số) cũng chuyển hướng sang đường ĐH8 và chạy song song với xe ô tô của Q. Cùng lúc này, Q nhìn về phía trước thấy xe mô tô mang biển số 92H1-006.24 do anh Lại Quang H (sinh năm: 1973) điều khiển chở theo chị Trương Thị Hồng T (sinh năm: 1979, cùng trú: Xã HA, huyện K P, tỉnh ĐL), cháu Lại Quang H (sinh năm: 2012, con ruột anh H) và cháu Trần Thị Ngọc A (sinh năm: 2012, con ruột chị T) đang điều khiển chạy cùng chiều phía trước. Do khoảng cách quá gần, Trần Công Q không xử lý kịp nên phần cản trước đầu xe ôtô đầu kéo do Trần Công Q điều khiển tông vào xe mô tô biển số 92H1-006.24 của anh H điều khiển gây tai nạn làm xe mô tô và bốn người trên xe mô tô ngã xuống đường và bánh xe trước bên phải xe ô tô đầu kéo chà ngang qua vùng đầu anh H và chị T làm anh H và chị T chết tại chỗ; cháu H bị thương nhẹ; cháu A không bị thương tích. Đến 18h30’ cùng ngày, Trần Công Q đến Công an thị xã ĐB đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Căn cứ Bản giám định pháp y số: 64, 65/GĐPY-PC45, ngày 18 tháng 5 năm 2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh QN kết luận: Anh Lại Quang H và chị Trương Thị Hồng T, chết ngày 13/5/2017 trong vụ tai nạn giao thông tại đường giao nhau giữa Quốc lộ 1A và ĐH8 thuộc Khối phố 8A, phường ĐNT, thị xã ĐB, tỉnh Q N là do đa chấn thương, chấn thương sọ não hở, vỡ nát xương hộp sọ, tổ chức não dập trào ra ngoài; chấn thương hàm mặt, vỡ nát xương hàm mặt.

Qua quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã trả 01 xe ô tô đầu kéo biển số 43C-092.99 kéo theo rơ mooc biển số 43R-017.59 và các giấy tờ xe có liên quan cho chủ sở hữu anh Trương Quang H (sinh năm: 1971, trú: Tổ 29, phường KM, quận NHS, thành phố ĐN); 01 giấy đăng ký xe mô tô và xe mô tô biển số 92H1-006.24 đã trả lại cho chủ sở hữu chị Trần Thị Anh N (sinh năm: 1990, trú: Thôn XTĐ, xã BĐB, huyện T B). Riêng 01 Usb 8GB lưu giữ 01 đoạn video ghi nhận phương tiện lưu thông trước cổng bệnh viện VĐ được niêm phong và 01 giấy phép lái xe mang tên Trần Công Q hạng A1, FC đang lưu giữ tại hồ sơ vụ án.

Bị cáo Trần Công Q và anh Trương Quang H đã bồi thường chi phí mai táng và các chi phí khác cho gia đình anh Lại Quang H và chị Trương Thị Hồng T với tổng số tiền 260.000.000 đồng. Gia đình anh H và chị T đã có đơn bãi và xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự.

Tại bản cáo trạng số 38/CT-VKS ngày 24/7/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã ĐB đã truy tố bị cáo Trần Công Q về tội: "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo điểm đ khoản 2 điều 202 BLHS. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị HĐXX áp dụng: điểm đ khoản 2 điều 202; điểm b, p khoản 1,2 điều 46; điều 47 Điều 60 BLHS. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 24- 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48-60 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: các bên đã thỏa thuận bồi thường xong nên miễn xét.

Về vật chứng: 01 Usb 8GB lưu giữ 01 đoạn video ghi nhận phương tiện lưu thông trước cổng bệnh viện VĐ được niêm phong, đề nghị lưu giữ theo hồ sơ. Trả lại cho bị cáo Trần Công Q 01 giấy phép lái xe mang tên hạng A1, FC.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Công Q khai nhận: Vào khoảng 15h20' ngày 13/5/2013, Trần Công Q điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số 43C-092.99 kéo theo rơ mooc biển số 43R-017.59 theo hướng TK-ĐN trên tuyến đường QL1A về thành phố

ĐN. Khi đến ngã ba giao nhau giữa đường Quốc lộ 1A và đường ĐH8 thuộc khối phố 8A, phường ĐNT, thị xã ĐB, tỉnh QN, Q điều khiển xe ô tô chuyển hướng xe sang đường ĐH8. Do thiếu quan sát nên xe do Q điều khiển đã tông vào xe mô tô biển số 92H1-006.24 do anh Lại Quang H điều khiển chở theo sau chị Trương Thị Hồng T cùng cháu Lại Quang H và cháu Trần Thị Ngọc A. Hậu quả anh H và chị T chết tại chỗ.

Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của những người làm chứng, đối chiếu với tang vật vụ án; biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Đồng thời qua tranh luận, bị cáo đồng ý với lời luận tội đề nghị kết tội của Kiểm sát viên tham gia phiên tòa Hành vi trên của Trần Công Q đã phạm vào Khoản 2, Điều 15 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả rất nghiêm trọng.

Xét hành vi, tính chất tác hại, hậu quả của vụ án thì thấy:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm an toàn trật tự công cộng, trực tiếp xâm hại đến tính mạng, tài sản của người khác. Bị cáo phạm tội với lỗi vô ý do cẩu thả gây hậu quả rất nghiêm trọng. Do đó, HĐXX có đầy đủ cơ sở để kết luận bị cáo Trần Công Q phạm tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Sau khi vụ án bị phát hiện và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, biết ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo đã tự nguyên bồi thường thiệt hại do mình gây ra, gia đình người bị hại đề nghị miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo phạm tội lần đầu. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại Điểm b, p Khoản 1, 2 Điều 46 BLHS. HĐXX sẽ xem xét các tình tiết này để cân nhắc hình phạt đối với bị cáo khi lượng hình. Bị cáo có 3 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 điều 46 BLHS và không có tình tiết tặng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng. HĐXX thống nhất áp dụng Điều 47 BLHS xử bị cáo một mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt và áp dụng Điều 60 BLHS cho bị cáo được hưởng án treo là thỏa đáng.

Về trách nhiệm dân sự: các bên đã thỏa thuận bồi thường xong và không có yêu cầu gì thêm nên HĐXX không xem xét.

Về vật chứng:

-01 Usb 8GB lưu giữ 01 đoạn video ghi nhận phương tiện lưu thông trước cổng bệnh viện Vĩnh Đức được niêm phong, HĐXX thống nhất lưu giữ theo hồ sơ.

-Trả lại cho bị cáo Trần Công Q 01 giấy phép lái xe mang tên hạng A1, FC.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Trần Công Q phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Áp dụng: Điểm đ Khoản 2 Điều 202, Điểm b, p Khoản 1, 2 Điều 46; Điều 47, Điều 60 BLHS.

Xử phạt: Bị cáo Trần Công Q 02 (hai) năm 06(sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 05(năm) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (17/8/2017).

Giao bị cáo cho UBND phường TQ, quận ST, Tp.ĐN giám sát, giáo dục trong suốt thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Về vật chứng: Áp dụng Điều76 BLTTHS.

Tuyên trả cho bị cáo Trần Công Q 01 giấy phép lái xe mang tên hạng A1, FC.

Về án phí: Áp dụng điều 99 BLTTHS và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Toà án.

Bị cáo Trần Công Q phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác có quyền làm đơn kháng cáo gởi lên Toà án nhân dân tỉnh Quảng Nam để xin xét xử theo trình tự phúc thẩm. Riêng người vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được trích sao bản án hình sự gởi đến.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Lê Minh Tân

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND thị xã Điện Bàn;
- Phòng PV 27 Công an Quảng Nam;
- Các cơ quan tiến hành tố tụng;
- Những người tham gia tố tụng;
- Chi cục THADS Điện Bàn;
- Lưu.

TAND THỊ XÃ ĐIỆN BÀN **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TỈNH QUẢNG NAM **Độc Lập – Tự Do – Hạnh phúc**

Điện Bàn, ngày 17 tháng 8 năm 2017

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐIỆN BÀN - TỈNH QUẢNG NAM
Với Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Lê Minh Tân**
- Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông **Phạm Hữu Kinh**

2/ Bà **Võ Thị Lan**

Căn cứ vào Điều 199 và Điều 222 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vào hồi 15 giờ 30 phút, ngày 17 tháng 8 năm 2017. Tại phòng nghị án, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã tiến hành nghị án đối với vụ án Trần Công Q bị truy tố về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ ".

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo. Hội đồng xét xử thảo luận về những vấn đề phải giải quyết trong vụ án như sau:

1/ Về tội danh: HĐXX thống nhất bị cáo Trần Công Q phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ ".

Kết quả biểu quyết 3/3(100%).

2/ Về Điều luật áp dụng: HĐXX thống nhất:

Áp dụng: Điểm đ Khoản 2 Điều 202, Điểm b, p Khoản 1, 2 Điều 46; Điều 47, Điều 60 BLHS.

Kết quả biểu quyết 3/3(100%).

3/ Về mức hình phạt: HĐXX thống nhất:

Xử phạt: Bị cáo Trần Công Q 02 (hai) năm 06(sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 05(năm) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (17/8/2017).

Giao bị cáo cho UBND phường Thọ Quang, quận Sơn Trà, Tp.Đà Nẵng giám sát, giáo dục trong suốt thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Kết quả biểu quyết: 3/3(100%).

4/ Về các vấn đề khác:

Về vật chứng: Áp dụng Điều76 BLTTHS.

Tuyên trả cho bị cáo Trần Công Q 01 giấy phép lái xe mang tên hạng A1, FC.

Về án phí: Áp dụng điều 99 BLTTHS và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Toà án.

Bị cáo Trần Công Q phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Tuyên quyền kháng cáo của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác theo quy định của pháp luật.

Kết quả biểu quyết: 3/3 (100%).

Biên bản nghị án kết thúc lúc 15 giờ 45 phút cùng ngày.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**